○○○華婦惡殺其初生子　近有華婦由港前來、移民局扣留候訊、乃該華婦于前日在局內產出私胎。呱呱墮地○○該婦以為該孩之產、中有不堪告人之隱、竟忍心害理○○將初生小孩、由窗門拋擲于地。該孩當時斃命○○時為警差瞥見、見該婦產後抱病、由某醫生車往醫院調治○○候婦病痊後、再定其殺兒之罪云○○

○○○人生如薤上露　華人李明（譯音）○○行年四十○○是早在其片打街東一四一號之寓房、忽然逝世。查李氏近日身子、并未勍恙、故將其尸車往驗尸所候檢驗。聞李氏乃油漆匠、遺下妻子女各一、在中國云

○○○郵局通告　坎屬過年七月一號、即星期五日為公衆紀念日、市民一律歇業○○本市郵政除担保信與郵票正午十二点至下午一点派發○○其餘一概遵例休業、至臨門分發函件人員○○是日亦皆歇息云

○○○玩弄寶貨搶銀　富士定街東某玩弄館（俗稱石絲館）昨日下午四時、有華人黃金　到該玩弄館門首○○與某四人閒話、適該館價昇婦、將黃招致入內、勸令投錢玩弄、黃以無空對、彼婦戲將黃之冠奪去、又有一婦以手探入黃之褲袋、取出銀三元一五。并銀行附貯部記一本、黃與之互爭、兩婦見黃囊中富有、偏欲勒其投資○○黃不允。婦又不肯將所奪者交出、黃反唇相加、兩婦舉手搶黃、抓傷黃之面部○○當時鮮血淋漓。黃負痛欲遁○○門外多人協婦將黃圍毆○○黃無計脫險、鳴笛告警、警差前來將婦拘案　不料黃與該婦到西街、衙役將黃喝退○○將婦釋放○○黃知勢不與敵○○祇破財忍痛而止云○○

加屬新聞

●●●華人越境　美界傳來消息○○近因華人由坎屬地面偷關過美、美政府下令各處關員、凡見華客過關○○無不加意檢查、茲查安且由省雲梳地面與美界毗連、數月來偷關過美之華客○○詭計層出○○此後宜愼心稽查云

（按）我華人年來爲偷關過美○時有所聞○惟是逼於生計困難○○故爲是挺而走險之行○○一旦爲關員覺察、破耗金錢猶其小耳○○倘人財兩失○○誠屬可惜、願我儕愼之

●●●限制藥材業之新例　域埠函○○據藥材會修補例○○爲政府所允許○○自今以往　○凡在本省之藥材商人○○必爲英國籍民○○乃能領取執照○○當日前外國人畧諳製藥自能開設新肆。故于惡品　○華人估于實者極多○○今以此例限制○○則凡領取執照者○○須有入籍紙始准○○然猶未已也○○凡領照者○○年逹二十一歲以上○○並有省選舉權者○○乃可操此業云

●●●報告五月間之海利　柯京電○○是歲五月間○○各海濱所捕之魚、較諸去歲是月大漲。據坎屬漁業部三月之報告、是月共得魚六十七萬零一百一十八擔頓戚、凡二十（擔頓戚）萬一噸、較諸去年三月內九十五萬零一百四十五擔頓戚至其所值之價乃二百零七萬二千一百三十七元、較諸去年所得三百四十五萬八千二百三十五元大減。至卑詩省是年五月所捕之（夏利拔）魚　共三萬三千二百九十六擔頓戚　較諸去年五月所捕二萬二千一百六十四擔頓戚○○上月間擬將沙面魚裝罐○○佐治亞海灣藍背沙面甚多○而士不靈沙面○○片士魯拔海面、亦大遜于前○○五月間某海峽漁人失踪者五名○○中屬大西洋沿岸四名○○太平洋沿岸一名云

●●●外客入坎之情形　溫地辟電　輪船域多利寅號載來之搭客、二百二十拾五名○○中屬來卑時省者六十五名○○該輪抵埠後轉乘火車前往卑時省。內有一客携帶兒童而來○外觀似乎全家移居于此○○究其實乃來此操種植業云

●●●差人罷工要挾　古𨛦電○○本埠警局差人○○與消防隊員○○于禮拜五日聯同罷工○○要索增加薪俸　自罷工風潮發生○○即夕街灯被匪徒擊碎○○頑童子到處將玻璃窗破爛○○並毀殘各品甚多　假報火災二百餘宗　現派員出而調停　擬每名每一星期增加銀一元○○罷工者不滿所欲○○市長與市員決議○○祇允一元之請○多則不允○刻下已另設有巡差二十三名○以爲之助云

●●●衙案叢誌　蘭拿函○警長地麥滿怒氏與雲埠騎差兩名○于禮拜六晚闖進某華人所開烟館○○將華人占朝與佐新（譯音）拘拿○控以吸烟案○華人晶記○（譯音）控爲窩主○每員保單廿五元釋出候訊云○○

二埠函○烟賭人夏利佐氏因交偽赤紙與某華人○○被覺將之拘案○官判入獄十八月云○○

各國新聞

○○○限制當工時間　澳洲雪梨電　本洲內閣人員、通飭各省工藝廠司理　着令工人每星期當工五天○操作時期共四拾四点鐘　禮拜六日與禮拜兩日休息、惟該省工藝○○每一星期縱然操作六天○○而其時間均平亦祇四十四点鐘云

▲○▲致公總堂啟事

爲通告事馬盟長準於吉月九號挈眷附太平洋輪船歸國如各支堂叔父昆仲倘有何物留爲馬盟長表記者請即郵遞前來是所切盼

維城致公總堂謹啟

新張廣告

卡忌　永興　利埠

WING HING & CO.
218 Centre St.　Phone M. 6024
Calgary, Alta.　Canada,

本號新張伊始特爲推廣起見專由祖國辦到油米藥材蘇杭雜貨及中西貨品洋衣館日需物品發售至若貨色之新鮮價目之低廉尤其餘事儕胞惠顧無任歡迎外埠函寄更爲妥捷

司理人周家棧啟

▲西湖酒樓　特別廉價　菜色　廣告

西苑瀛臺○○湖州秀彥○○酒志香山○○樓連拾翠○○西方彼美○○當筵而歎笑承顏○○湖畔詩人○○聯袂而興言買醉○○黃叟酒未足比其精醇○○八詠樓要難擬其勝概者也○本樓開張數月○○杯盤精美○○几席明潤○○久矣膾炙人口○○今從事改良○○特別創製小菜○○每銀一元二毛五○○可購餸饌三式○○物期適口○○價格從廉○○雖行囊小有○○旦夕均可任意而來○○諸君子如肯車驅戾止○○本主人曷勝磬折以待○○

本醫士研究牙科有年所有脫牙鑲牙之法精益求精有新法止痛藥以除痛楚又有極巧之工以鑲各種新牙現所用俱爲上等之品料取價定必從廉所鑲之牙可包食硬物二十年尚無破壞華友光顧請到本醫舍一觀定有滿意之處的冶地可路啓

◀牙科醫士廣告▶

DR. H. E. HALL
19 Hastings Street East
Just East of B. C. Electric Depot.
Over Henry D. Rae Shoe Store.
Phone Sey. 4042

▼○▲上好蔴包　出賣

本店覓有大帮上好蔴包最合裝薯仔及麥谷之用平價出售買者請來

緬街九八零號爺士羅士市顛啓

▲電話（詩哩）二七九二

S. Rothstein　980 Main Street,
Phone Sey. 2792　City.

▼○▲承受生意廣告

啓者今因卡路街門牌五百四十三號如意館生意原日係林益立佐鑑生偶渭儒英等合伴所創今因埠情冷淡各東自圖別業願將股份舖底全盤生意頂與耦然堂承受準于六月廿八號在如意館當衆交易清楚若前日如意館有欠到中西數目各項等情仰即到來報知若逾期不報乃係自誤特此佈告

耦然堂啓

▼○▲催繳報費

本報向蒙海內外同胞踴躍全人甚爲感激惟是本報向例取閱不拘久暫報費均仰先惠間有閱期己滿而小費未便賜來本報經理人未免艱於週轉料　閱報諸君必能體念商艱不過以些小報費偶爾遺忘耳茲値季夏初秋本報需財孔亟仰各界同胞按期將報費繳交實爲德便　本報特啓

●●今朔銀行（每百）五十六元八

▼◎▲函授學校廣告

蓋聞璞玉以磨琢而器成○○金刀以磨礪而寶見○○以知學道同於攻玉○析理切於操刀○士君子夕惕朝乾○○未嘗須臾稍懈○況乎飯牛尙能苦讀○○負耒亦知橫經○慕道情殷○不必身列膠庠○獨專其心而好學者也○僕見海外青年聰明韶秀○○殷殷向學者大不乏人○惟是僻處偏隅○因謀食生計○○雖欲負笈從師○○又無暇晷○每有中途輟學之歎○○今屢承各友以函授相請○所以有函授學校之設也○○僕才識淺陋○豈敢高坐皐堂○○但文學商量○聊結天涯翰墨云爾

課程

（論文）（詩詞）（信札）三科爲旨餘如考證問答課學均聽其便

每星期作文式篇每月收脩金貳圓五毫如有志向學者請將脩金寄惠　下列掛號住址

◀陳穎川堂陳心存▶
Chin Wing Chun Tong 440 Main Street
Vancouver, B. C. of Canada.

◀大漢公報伍萬轉▶
Tai Hon Kong Bo 445 Carrall Street
Vancouver, B. C. of Canada.
P. O. Box 260

主幹穎川學校陳心存
大漢公報伍萬翹啟

▼○▲致公總堂啟事

爲通告事頃接檀山致公堂電稱懇親大會又復改期仰各支堂知照未可派委代表前赴候日期更定再行佈告此佈

域埠致公總堂披露

▼○▲言謝

啓者弟等離鄉日久漸萌旋歸準於本月廿三日搭亞洲輪東旋荷蒙致公總堂蓮檀總社閱書報社諸叔父昆仲雅愛盛筵祖餞厚貺頻賜弟等同深感佩奈船期已迫行李匆忙弗獲一一踵門告別心滋慊仄謹登報以彰盛德藉鳴謝悃後會有期諸惟珍重無任盼禱

弟李伯如　林鐵耶全叩

雲哥巴黃沛昭

在金利源對面片
打街東
影相館
司樓上
第八十號宜爐公

JOE HANNAN
PHOTOGRAPHER
&
Miniature Painter
80 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

▼○▲車梨域致公堂佈告

▲各昆仲捐來五月份香油

陳富焜　容樂新
永豐　蔣健
邵記　陳孔麟
陳孔皆　陳孔時
陵利　陳從拥
鄺邁才　各捐五毛
譚禮灝　譚錦廉
黃佳求　黃鑑洪
張炳基　胡炳
伍煜堂　吳價
吳袞　李池
李森鎮　黃尙創
黃增業　陳煥廉
甘瑞寧　呂容保
曾根　和生
蔣厚　張佑
永和隆　譚升
黃台　黃植焉
李如　容灼
利興隆　譚添
周文　陳毋
各捐二毛五

▲斥周天與之無良

今有周天與者是開邑李村鄉人共弟同來現在亞路砵打省很得埠唐人當舖什貨舖傭工一向與弟相好素無惡感不知何故忽於上月與同西差到來車站搜弟身中仙亦直認不諱再過數點鐘又同西差到來搜一次惟弟兩次不獲有私帶違禁等物然果弟所失甚且況做市朶寒障之人爲漢族所共棄他數公然親身向來是自無漢族及同族之情也人之無良一至於此故將其數書佯業將其共知此誼天良之人[illegible]